

1. Objectif et contenu

Ce document informe les utilisateurs sur le type, le format et le volume des données relatives aux produits et aux services associés connexe générées par les produits connectés et les services connexe d'EROWA AG, ainsi que sur la manière dont les utilisateurs peuvent accéder à ces données.

2. Produits connectés et services connexe de EROWA AG

- 2.1 Le service connexe **JMS 4.0 PL** peut fournir des données sur l'état de la machine, incluant l'état de production et l'état des alarmes. Pour cela, le service connexe met à disposition une API REST qui permet à l'utilisateur de consulter ces données en continu et en temps réel. Un enregistrement est généré pour chaque requête. La consultation, l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du service connexe.
- 2.2 Le service connexe **JMS 4.0 ML** peut fournir des données sur l'état de la machine incluant l'état de production. Pour cela, le service connexe met à disposition une API REST qui permet à l'utilisateur de consulter ces données en continu et en temps réel. Un enregistrement est généré pour chaque requête. La consultation, l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du service connexe.
- 2.3 Le produit connecté **EROWA Robot** peut fournir des données sur l'état du robot et sur les palettes actuellement chargées sur tous les mandrins. Pour cela, le produit connecté met à disposition une, selon le type de robot, une socket TCP ou une interface gRPC qui permet à l'utilisateur de consulter ces données en continu et en temps réel. La consultation, l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du produit connecté.
- 2.4 Le produit connecté **PreSet 2D / 2D+C** peut fournir des données de mesure et des données de décalage. Pour cela, le produit connecté crée des fichiers en texte clair qui sont stockés sur l'ordinateur local ou le réseau local de l'utilisateur. Un fichier par composant/mesure est enregistré. La consultation et l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du produit connecté.
- 2.5 Le produit connecté **PreSet 3D Man / CNC** peut fournir - en liaison avec les services connexe correspondants - des données d'inspection dimensionnelle et des données environnementales. Pour cela, le produit connecté ou les services connexe créent des fichiers au format texte ou binaire et des entrées de base de données qui sont stockés sur l'ordinateur local ou le réseau local de l'utilisateur. Un fichier ou un enregistrement est créé pour chaque requête. La consultation et l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du produit connecté ou du service connexe.
- 2.6 Le produit connecté **CMM QI** peut fournir - en liaison avec les services connexe correspondants - des données d'inspection dimensionnelle et des données environnementales. Pour cela, le produit connecté ou les services connexe créent des fichiers au format texte ou binaire et des entrées de base de données qui sont stockés sur l'ordinateur local ou le réseau local de l'utilisateur. Un fichier ou un enregistrement est créé pour chaque requête. La consultation et l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du produit connecté ou du service connexe.
- 2.7 Le service connexe **Arco / PreSoft** peut fournir des données d'inspection dimensionnelle. Pour cela, le service connexe crée des fichiers au format texte ou binaire et des entrées de base de données qui sont

stockés sur l'ordinateur local ou le réseau local de l'utilisateur. Un fichier ou un enregistrement est créé pour chaque requête. La consultation et l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du produit connecté ou du service connexe.

- 2.8 Le service connexe **Metrolog X4 / EROWA Preset Configurator** peut fournir des données d'inspection dimensionnelle. Pour cela, le service connexe crée des fichiers au format texte ou binaire et des entrées de base de données qui sont stockés sur l'ordinateur local ou le réseau local de l'utilisateur. Un fichier ou un enregistrement est créé pour chaque requête. La consultation et l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du produit connecté ou du service connexe.

- 2.9 Le service connexe **QuickLink^{XT}** des données relatives aux composants et des données de décalage. Pour cela, le service connexe crée des fichiers au format texte qui sont stockés sur l'ordinateur local ou le réseau local de l'utilisateur. Un fichier est créé pour chaque composant/mesure. La consultation et l'effacement de ces données est de la responsabilité de l'utilisateur du service connexe.

3. Informations complémentaires

ERWOA AG fournit sur demande des spécifications détaillées relatives aux interfaces et des métadonnées détaillées facilitant l'interprétation des données.

4. Modifications unilatérales

ERWOA AG peut, si cela est objectivement justifié, modifier ou élargir les spécifications mentionnées à tout moment, unilatéralement et sans préavis.

Büron, le 01 Septembre 2025

EROWA AG